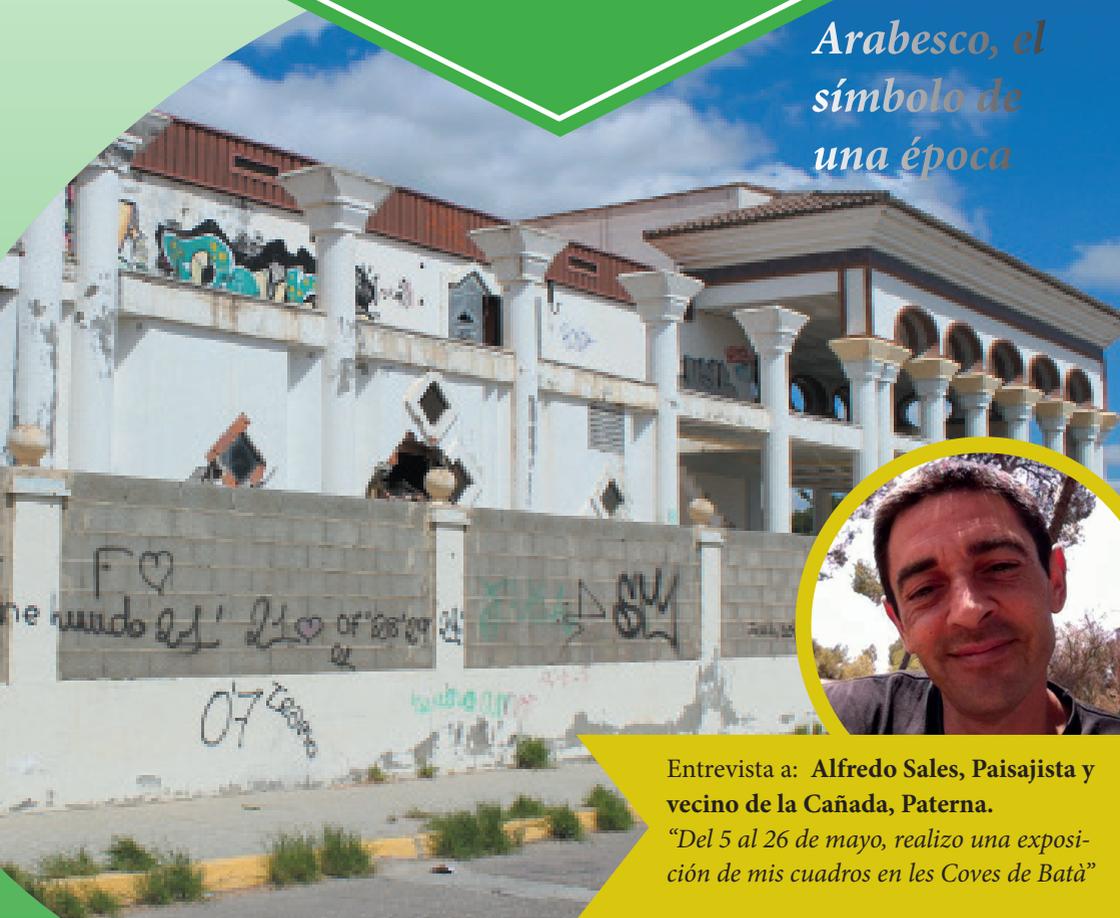


# La Cañada te **GUÍA**

*Arabesco, el  
símbolo de  
una época*



Entrevista a: **Alfredo Sales, Paisajista y vecino de la Cañada, Paterna.**

*“Del 5 al 26 de mayo, realizo una exposición de mis cuadros en les Coves de Batà”*



Los 90's  
Beatriz Sambeat  
*La Cañada Te Guía*

*Arabesco. Permitirme que hable de esta mítica discoteca que está siendo demolida para pasar a convertirse en un conocido supermercado valenciano. Se trata de unos días tristes ya que para muchos de nosotros, no sólo están tirando un edificio, si no, una gran cantidad de recuerdos. ¿Quién no se acuerda de los encuentros en Colinas (Kivi o Vicente), jugando a la monedita y luego bajar, atravesando campo en vespino o vespa, hasta llegar a Arabesco?*

*Algunos teníamos entrada Vip, si entrabas antes de las dos accedías gratis y por supuesto las chicas no pagábamos. Dos pistas, música relax y la otra maquina. Sangría, cervezas, pero también refrescos, morro y alguna hamburguesa. Ana, Luisjo, Cintia, Mara, Amparo, Patri, Carol, Yoli, Mariana, Susana, Axel, Xiqui, Tomy, Xisco, David y Jose (Jordan) ¿Os acordáis?*

### Agradecimientos

*Desde aquí agradezco a los nuevos clientes que han entrado en la publicación. Gracias por vuestro apoyo y sobre todo confianza. Marta, Marisa..*

*Y gracias a Alfredo Sales, por tu confianza y tu ayuda.*

## - SUMARIO-

Dirección  
Beatriz Sambeat

Departamento comercial:



**SB Consulting**  
Valencia

Diseño:

Laura Tronchoni

Imprenta:

Grupo Zona Valencia

## - Índice -

Guía comercial .....	03
Especial opinión .....	04
Especial Fuente del Jarro .....	06
Especial La Cañada .....	08
Especial Solidaridad .....	12
Hoy entrevistamos a .....	16
Especial Educación.....	18
Especial Fiestas Paterna .....	21
Especial Cultura .....	23
Especial Medi Ambient .....	24
Especial Teatre .....	25
Especial Política .....	26
Paterna Actualitat .....	28
Especial Ocio .....	29
Tu Guía Local .....	30

Si quieres anunciarte en La Cañada te GUÍA

¡contacta con nosotros!



comunicacion@lacanyadateguia.com  
tel.617. 34 34. 30





## Solomon Tavern

### Pub de copas en la Cañada

Dirección: calle 15, La Cañada

Teléfono: 658011035 // 690605427 // 960060260

Horario: Todos los días de 17:30 a 01:30 horas

Desde hace casi cuatro años, este pub de ambiente irlandés anima las noches a los más jóvenes y no tanto de la Cañada.

En este agradable pub, se puede disfrutar de una amplia gama de cervezas, gin tonics y riquísimas cenas a base de hamburguesa y tapas.

También se puede escuchar música en directo con los conciertos que cada mes acoge.

Siempre diferentes grupos y estilos. Dispone de una agradable terraza al aire libre.



**CLÍNICA COMPANY**  
REHABILITACIÓN, FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA

Dirección: Calle 13, n.7 (junto a correos)

Tel: 96 132 42 47 mail: info@clinicacompany.com

Horario: 9 a 14h. y de 16 a 2h.

Siempre de lunes a viernes

Somos una Clínica destinada a ofrecer servicios de Rehabilitación, Fisioterapia y Osteopatía de forma individualizada y personalizada. Colaboramos con seguros privados. Benefíciate de nuestros bonos, consúltanos!



## LEXZOR-ZORLEX

Dirección: Avenida de Francia 38, Valencia

Teléfono: 601152950 / 963308483

Mail: zorlex@gmail.com // Web: <http://lexzorlex.es>

Asesoramiento Jurídico: Defensa de los intereses de las personas, de su patrimonio y de los animales. Zona de preferente actuación: La Cañada y Valencia. Actividad inmobiliaria: Arrendamiento y venta de chalets, viviendas y locales.

Abogado, Gestor Administrativo y Agente colegiado de la ,Propiedad Inmobiliaria de Valencia.



## Colina Parc

### Peluquería canina

Dirección: calle 15 número 40

Teléfono: 96 132 27 85 // 670 611 501

Facebook: Peluquería canina Colina parc

Horario: 9:30 a 14 h. y 17:00 a 19:30h.

También horario adaptable a las necesidades del cliente.

Colina Parc es la peluquería para tus mascotas. Este comercio tiene más de 30 años de experiencia en el sector canino.

Su dueña apuesta por los mejores cortes de pelo y los que mejor se adapten a tu mascota. Se trata de una peluquería canina especializada en Stripping y cortes a tijera que lleva atendiendo a sus clientes desde el año 1989.





**Laura Almagro Juan**  
Concejal  
Ciudadanos Paterna

### Procesionaria, mosquitos y demás plagas

Vivir en la Cañada desde siempre ha sido sinónimo de vivir en convivencia con la naturaleza: rodeados de pinos, murta y romero, pero también de procesionaria, de mosquitos y moscas. La misma naturaleza es la que, desde siempre, se ha dedicado a regularizar el número de insectos con métodos como los

murciélagos o las golondrinas por eso no parece una gran iniciativa que se luche contra estas plagas con esos métodos naturales poco invasivos que además ayuda por otro lado a la recuperación del murciélago valenciano que está en peligro de extinción. Desde Ciudadanos Paterna nos alegramos de que por fin el Ayunta-

miento haya decidido poner en marcha esta iniciativa que sale de la moción aprobada por unanimidad y que presentamos nosotros en el pleno de septiembre del pasado año. Ahora sólo toca esperar a que pongan en marcha el resto de iniciativas y seguir disfrutando de la naturaleza que rodea e integra La Cañada.



compromís  
per paterna



**Juanma Ramón**  
Portaveu Municipal  
Compromís Paterna

### Rates penades contra mosquits tigre

Des de les regidories de Salut Ambiental i Medi Ambient hem volgut apostar fort en la lluita contra el mosquit tigre. Una plaga que afecta, principalment, a la Canyada. Per això, des del passat més de gener començarem una campanya de sensibilització amb unes mesures que necessitem de la complicitat i implicació del veïnat, ja que el 80% dels llocs de cria del

mosquit es troben a les propietats privades. Des de l'ajuntament hem optat per campanyes de lluita que respecten el medi ambient i, sobretot, que no afecten negativament a la salut de les persones que habiten a la Canyada. Dins d'esta campanya respectuosa amb el medi ambient, l'ajuntament posa a l'abast dels veïns, caixes niu per a rates penades, ja que estos

animals poden arribar a menjar més de 3.000 mosquits en una nit. Amb tot, hem de tindre en compte que el problema dels mosquit tigre té difícil solució i no hi ha fórmules senzilles per acabar amb ell, però tant des de Medi Ambient com des de Salut Ambiental treballarem sense descans per minorar la incidència d'este insecte en la població de la Canyada.



Populares  
de Paterna



**María Villajos**  
(PP)  
Portavoz Grupo  
Municipal Popular

### Nada nuevo

Una de las máximas del nuevo tripartito en materia de comunicación es aparentar que antes nada se ha hecho. Felicitamos la nueva señalización del ámbito del Parque Natural, pero no se debe olvidar que ya en 2015 abrimos la 'Ruta Interpretativa de La Vallesa' que establece por primera vez un recorrido señalizado, de 3 kilómetros, que conecta La Cañada con el Parque Fluvial

del Turia. Nos inundan con publicidad de tratamientos "novedosos" de guerra biológica contra la 'psylla', cuando esta práctica ecológica se desarrolla en Paterna desde 2010. Los primeros clareos de arbolado y matorral para reducir el riesgo de incendio en La Vallesa también fueron realizados por el PP, así como la ampliación de las rutas de acceso para bomberos o la implanta-

ción de medidas para la lucha contra la plaga del 'Tomicus'. Afirmar haber tratado 15.000 pinos contra la procesionaria del pino, "más del triple que antes" cuando la realidad es que este tratamiento ya era generalizado antes de su llegada. Señores del tripartito, mantengan lo que ya se venía haciendo pero sean algo más imaginativos para implantar ideas nuevas.

## Maravillas Farfán Muñoz opina...



Soy Maravillas Farfán y tengo el chalet ya 45 años. Veníamos sólo de vacaciones y fines de semana y cuando mi hija mayor, que competía a caballo, tenía que entrenar para las competiciones. Entonces estábamos aquí. Cuando nos prejubilamos ya amoldamos el chalet para vivir de continuo y llevamos 14 años viviendo pasando los inviernos y los veranos.

Ahora, por motivos de salud, me he comparado una casa en el centro de la Cañada para no tener que estar dependiendo del coche para todo, con lo cual estoy demostrando que para mi familia y para mí la Cañada es el lugar ideal para vivir. Esto es por su cercanía a Valencia capital, su tranquilidad, su servicio de metro, su centro social, biblioteca, parroquia, amas de casa, tiendas... tiene mucho encanto y es como un pueblo.

Pero el ayuntamiento no opina así porque nos tiene un poco olvidados a la hora de hacernos mejoras.

Aún así, nosotros pagamos una cantidad de IBI que parece que vivamos en la calle Mayor y encima no tenemos todos sus servicios....

## Pilar Claramunt opina...



Hace más de 25 años que vivimos en la Canyada y la decisión para vivir aquí fué su Naturaleza ( los arboles, sus preciosas pinadas y el ambiente tranquilo). Pero en unos años las cosas han cambiado mucho se construye en demasía, destuyendo gran parte de esa naturaleza que nos rodeaba, y para más abandono por parte del Ayuntamiento paseas por las calles y ves la BRUTAL poda por parte de los vecinos de los árboles en las aceras

de sus casas, dejándolos tan maltrechos que la mayoría mueren.

Es muy triste ver como las personas no amamos a esa maravillosa naturaleza que es imprescindible en nuestra vida.

## Acabar con lo empezado

GRUPO MUNICIPAL  
Paterna  
si puede



**Beatriz Serrano Nieto**  
Concejal Portavoz  
del Grupo Municipal  
Paterna Si Se Puede

Últimamente en La Canyada se han acometido muchas mejoras, sobre todo en el arreglo de calles y aceras, pero hay aún muchas cosas por acabar en cuanto a movilidad: regulación del aparcamiento y sentido único sobre todo en las calles con más tráfico que llevan al centro; se comenzó la ordenación y aún está por acabar (C/8). Y no hablemos de la

plaza Puerta del Sol, cada vez más caótica. Aquí habrá que llegar a un acuerdo entre los clientes del comercio, los usuarios del metro y el resto de vecinos. Aunque nos duela, además de mejorar elementos, habrá que tomar medidas contra los comportamientos incívicos: aparcar sobre las aceras, en plazas reservadas a discapacitados, en doble fila o en lugares destinados a carga

y descarga. Respetemos y seremos respetados. Pero la solución más efectiva sería aquella a la que no acabamos de mentalizarnos: se debe renunciar al uso excesivo del coche. Tenemos que hacernos a la idea de que si queremos un modo de vida más ecológico y distinto al de la gran ciudad es incompatible con tanto vehículo. Además nuestro barrio no está preparado para ello.



Vista aérea del conjunto de naves industriales del polígono Fuente del Jarro en Paterna tomada por ZepelingValencia. // LCTG

## Asivalco tendrá un servicio gratuito de asesoramiento laboral

Las asociaciones empresariales de ASIVALCO (P.I. Fuente del Jarro) y de AUPIM (P.I. Massalfassar-Albuixech) han dispuesto junto al Consorcio Pactem Nord, con el apoyo del SERVEF, un servicio gratuito de asesoramiento e intermediación laboral con el objetivo de facilitar las gestiones de las empresas integradas en dichas asociaciones empresariales.

Esta novedosa iniciativa se enmarca en la línea de Pactos Territoriales de Empleo recientemente impulsada por el SERVEF. L'Horta Nord dispone desde 2001 de un Pacto Territorial de empleo, coordinado por el Consorcio Pactem Nord, que trabaja junto ayuntamientos, sindicatos y las asociaciones empresariales más significativas del territorio el objetivo de abordar la problemática del desempleo.

Otra acción de gran relevancia, también en colaboración con el SERVEF, tiene que ver con la realización de un estudio que sea capaz de establecer los retos principales que presenta L'Horta Nord en diferentes ámbitos: empleo, evolución y crecimiento empresarial, innovación, desarrollo empresarial, etc... en relación a las potencialidades y recursos territoriales de diversa índole.

El trabajo contará con la colaboración activa de diversas asociaciones, entidades públicas y privadas, centros de investigación y profesionales de diferentes ámbitos, para establecer un diagnóstico desde el que programar acciones futuras que redunden en la mejora de las posibilidades de empleo y de las empresas de nuestro entorno local.



**CLÍNICA COMPANY**

REHABILITACIÓN, FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA

Tel. 96 132 42 47  
info@clinicacompany.com  
www.clinicacompany.com

C/ Trece, 7 · 46182 La Cañada (Valencia)



## Caminatas de 10 kilómetros para conocer la Vallesa y su entorno

Gracias a la gran iniciativa de algunos vecinos de la Cañada, se han formado varios grupos para salir a andar por los bellos parajes de la Vallesa, varias veces a la semana. El objetivo no es otro que conocer los lugar que esconden del monte de la Cañada y hacer deporte. Las salidas se están haciendo los martes y jueves por la mañana y se está pensando también formar otro grupo para los sábados por la mañana. Una de las caminatas que ya se ha realizado ha durado algo más

de 3 horas y han hecho un recorrido de 10 kilómetros.



Gracias a iniciativas como ésta, otro de los vecinos de la zona, está intentando montar un grupo para salir en bicicleta con el mismo objetivo que el de 'La Cañada paso a paso'. Hace ya algunos meses, también se propuso organizar salidas a la Vallesa pero con el objetivo de hablar inglés.

## Asivalco mejora sus viales y sigue trabajando por las empresas del sector

Desde el equipo de mantenimiento de Asivalco, se está trabajando por el polígono y hace ya algunas semanas que varios viales y pasos de peatones lucen nuevos gracias al trabajo de pintura que se ha realizado. Por otro lado, a finales de marzo se celebró la tradicional asamblea

donde se cerraron algunos puntos, entre los que se pueden destacar los siguientes: han decidido mantener el importe de las cuotas por séptimo año consecutivo ya. Hay un 90% de ocupación de las naves, no sólo por la ampliación de empresas, sino por los proyectos de ampliación que hay.

En la asamblea también valoraron muy positivamente el apoyo por parte del gobierno local de que continuara la escuela infantil Fuente del Jarro.



**ATALAYA**

**API**



**KUBIKA**  
SERVICIOS INMOBILIARIOS

### Servicios Inmobiliarios y Reformas

Despacho: 96 132 33 26  
Móviles: 659 42 27 97 / 691 206 581

Calle 15, número 6, primer piso  
46182, La Cañada



Algunos de los voluntarios que participaron en la última campaña medioambiental 'Manos al río' donde recogieron 8 toneladas de residuos. //LCTG  
**“Hay que saber que entre todos tenemos que cuidar nuestro río”**

Dos vecinos de la Cañada gestionan Limne, una organización sin ánimo de lucro que nació en 2007 de la mano de destacados especialistas en la gestión de aguas o en el estudio de ecosistemas acuáticos. Fué entonces cuando vieron que, para avanzar en la mejora de los ríos, era imprescindible contar con la colaboración de la ciudadanía. Sales Tomás, directora de la Fundación Limne y David Campos, responsable de proyectos, nos hablan sobre esta entidad.

### ¿Cuál es su objetivo?

A grandes rasgos, Limne pretende fomentar la participación ciudadana en la conservación y mejora de los ecosistemas acuáticos. Intentamos acercar la ciencia a la ciudadanía y fomentamos el voluntariado ambiental para conservar y mejorar ríos, charcas u otros ecosistemas vinculados al

agua. También lanzamos proyectos de restauración en los que implicamos a diversas administraciones públicas, a entidades privadas y, como no, a la ciudadanía. Hemos de ser conscientes que el río es de todos y la responsabilidad de cuidarlo también.

### ¿Quien compone Limne?

El patronato está formado por gente de diversa índoles: técnicos de la administración pública, catedráticos de universidades, responsables de gestionar espacios de custodia del territorio... pero el alma y el corazón de Limne son toso nuestros voluntarios, las más de 3.500 personas que cada año nos acompañan en nuestras propuestas de voluntariado.



**o' solomon  
tavern**

**“CONCIERTOS EN DIRECTO Y  
PANTALLA GIGANTE”**

C.C. Las vías c/ 15 N° 6 Local A-B, La Cañada Tel. 960 060 260

### ¿Cómo os dais a conocer a los vecinos?

Como vecinos de la Cañada, animamos a todos nuestros conocidos a que se acercan al Turia y se sumen a nuestro proyecto. Todos los años hacemos jornadas formativas en Paterna, Manises, Riba-roja de Túria u otros municipios cercanos. Es donde mostramos la metodología para que luego, los voluntarios que se sumen, puedan realizar

las analíticas por su cuenta y enviarnos los datos.

Es un proyecto que pueden realizar familias, no requiere una gran formación previa y la verdad es que tiene muy buena acogida, porque no sólo implica valorar unos

parámetros químicos con unos reactivos, sino que nos metemos en el río y analizamos la presencia de macroinvertebrados, un conjunto de animales a priori desconocidos y cuya presencia nos muestra la calidad del río, porque son bioindicadores.

También retomaremos el seguimiento de galápagos, las tortugas acuáticas del Turia, para ver cómo está la población y cómo le afecta la presencia de especies invasoras.

### Hace poco que realizásteis vuestra campaña anual 'Manos al río', ¿en qué consistió?

Es una campaña agotadora pero muy gratificante. Se sumaron 22 municipios y 600 personas. La campaña consiste en realizar una limpieza de ríos, con el objetivo fomentar la conciencia ciudadana hacia la conservación de los ríos y limpiar de residuos de los entornos naturales donde se actúa.

### Más de 600 voluntarios recogieron 8 toneladas de residuos en nuestro río

No se pretende recoger todos los residuos, si no alertar de su presencia y de que existen alternativas, como la existencia de ecoparques. De Participaron 28 vecinos que recogieron 22 bolsas industriales con residuos de pequeño tamaño. Muchos de los asistentes eran de La Cañada, bastante público familiar con ganas de hacer actividades de voluntariado vinculadas al río.

Si alguien quiere contactar con la fundación puede hacerlo a través del teléfono: 635 47 57 06 , el mail [participa@limne.org](mailto:participa@limne.org), o visitando [www.limne.org](http://www.limne.org). También estamos en Twitter (@FundLimne) y Facebook.



**OVI CLIMA** 660 802 399

- **AIRE ACONDICIONADO**

*Instalaciones, reparaciones, mantenimiento, cargas de gas.*

- **FONTANERÍA**

- **CALEFACCIÓN Y A.C.S.**

*Instalaciones, reparaciones, mantenimiento de calderas, calentadores*

- **REPARACIONES DE LAVADORAS, NEVERAS, LAVAVAJILLAS, ETC.**

**INSTALADOR AUTORIZADO POR EL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA Y ENERGÍA**

**Tu servicio técnico en La Cañada**

**4**

maig

**Presentan libro de poemas ‘Tu frágil sombra en la ventana’**

De Ricardo Fuertes

Dijous 4 de maig a les 19:00 h.

Lloc: Biblioteca La Cova Gran.

**5**

maig

**Cinefòrum, ‘paisajes encontrados’ pintura i teatre**

Organitza: La Canyada d'Art // Dolores Villar // Associació dones La Canyada

Divendres 5 de maig a les 19:00 hores // expo de pintura a les 20 hores fins 25 de maig // 20 hores Teatre Olympia ‘Reina Juana’, preci per grupe: 20 euros.

Lloc: Centre Social La Canyada i Teatre Olympia de Valencia

**11**

maig

**Menjar popular**

Organitza: Associació de dones de la Canyada

Dijous 11 de maig

Lloc: Local de la Associació de Dones de la Canyada.

**19**

maig

**Dia internacional dels museus**

Organitza: Museu municipal de Ceràmica

Divendres 19 i Dissabte 20 de maig

Visites temàtiques i activitats diverses obertes i gratuïtes.

**25**

maig

**Café tertulia entre dos cultures (africanes)**

Organitza: Associació de dones de la Canyada

Dijous 25 de maig a les 17:30 hores fins 20 hores

Lloc: Centre Social La Canyada.

**26**

maig

**Tertúlies artísticoliteraries**

Organitza Canyada D'Art

Divendres 26 de maig a les 19 hores

Lloc: Centre Social La Canyada.

**28**

maig

**Viatge a Croàcia**

Organitza: Associació de Dones de la Canyada

Diumenge 28 de maig fins diumenge 4 de juny

Lloc: Centre Social La Canyada

## Levantina de Seguridad “ofrecemos tranquilidad a los socios”

José Luís Roberto, vecino de El Plantío, abogado y jefe de seguridad de Levantina de Seguridad. Nos cuenta como vela por la seguridad de los vecinos de la zona.

**- ¿Cuánto tiempo confía El Plantío su seguridad en Levantina?**

Nuestra empresa comenzó hace más de treinta años a prestar servicio para la asociación de vecinos de El Plantío después de una época problemática de continuos robos.

**- ¿Cuál es el dispositivo del servicio?**

En la actualidad tenemos autorizado un servicio de vigilancia armado con coches patrullas, las 24 horas y con una dotación de un vehículo por el día y 3 por la noche en el total de comunidades y chalets adheridos a la asociación.

**- ¿Qué ventajas ofrece?**

El servicio solo se presta a los residentes afiliados a la Asociación de Vecinos del Plantío. Los chalets asociados cuentan con una placa identificativa en su fachada. Una garantía de seguridad y un aviso a los amigos de lo ajeno, ya que saben que tanto los vecinos y las alarmas avisan inmediatamente a los coches patrullas que tienen un tiempo de respuesta promedio de 2 minutos.

La asociación, tiene además un acuerdo con una central de alarmas, para aquellos que lo deseen, con un precio de 10 euros mensuales de conexión, cuando el mercado actual está en 35 y 40 euros al mes. El servicio de acudir para los vecinos es inmediato y gratuito por el solo hecho de ser socio. Tenga en cuenta que un chalet no asociado tendría que contratar un servicio con una central al precio antes

indicado, que por ley debe esperar a tres saltos de alarma de detectores diferentes en el transcurso de treinta minutos antes de avisar a la policía, o tener contratado además,

con pago aparte, un servicio de acuda con empresa de vigilancia ajena a Levantina de Seguridad que tiene un tiempo promedio de respuesta de 40 minutos.

A nivel de precio, eficacia y tranquilidad la diferencia es importante a favor del servicio que presta la asociación.

**- ¿Qué nos ofrece el servicio de vigilancia?**

Levantina de Seguridad en la urbanización no está solo para detener y proteger, esta para dar un servicio asistencial a los vecinos, para darles tranquilidad. Por ejemplo: una persona mayor que tiene un accidente y el acompañante no está en condiciones físicas de ayudarlo, con una llamada al teléfono del patrulla el vigilante estará allí en 2 minutos. Alguien que oye ruidos en su parcela y no se encuentra tranquilo. El vigilante estará allí para comprobar que todo está correcto. Un perro que se ha perdido. Si está en la urbanización, el vigilante de seguridad lo encontrará en sus rondas. Un vehículo que no arranca: el vigilante de seguridad le pondrá las pinzas de la batería. Un pequeño incendio en su parcela: el vigilante será el primero en llegar. Así multitud de detalles.

**- ¿Son muchas las personas asociadas?**

En la actualidad unos 700 miembros que poco a poco se van incrementando y que permite que la asociación tenga una secretaría, que a su vez, presta atención a los miembros, participa en la Junta de barrio y FAVEPA.





## SEMILLAS DE ESPERANZA

### Colabora con la ONG, Semillas de Esperanza, en la gala 'Ticket alimentario'

El Auditori Antonio Cabeza de Paterna acogerá el próximo sábado 20 de mayo, desde las 19 horas y hasta las 21 horas aproximadamente, una gala solidaria para poder cumplir con los objetivos de esta joven y atractiva ONG de Paterna "Semillas de Esperanza".

Según las componentes de su junta directiva, están convencidas en poder "participar en estimular una mejor calidad de vida en los ciudadanos de Paterna. La crisis está llevando a muchas familias a situaciones muy complicadas. Por tanto, somos conscientes de que las familias que actualmente recogen alimentos en las distintas ONG y Bancos de alimentos son alimentos lógicamente no perecederos (arroz, pasta, tomate.....etc). Consideramos que hay que añadir alimentos frescos" (pollo, hamburguesas, embutido...)

Desde la ONG, ya hemos llegado a acuerdos con ciertos establecimientos comerciales de Paterna

para la acogida de estos "Ticket alimentarios", que se están facilitando a un número muy reducido de familias y que se está desarrollando, hasta la fecha, sin ninguna incidencia.

El objetivo del proyecto, como es lógico, es llegar al mayor número de familias que cumplan con los requisitos, que desde las ONG se han establecido, facilitando así el poder llegar antes, y con eficacia, a las familias que verdaderamente necesitan esta ayuda.

Además de colaborar con este 'ticket alimentario', desde la ONG también están emprendiendo nuevas acciones y muy atractivas.

Desde que finalizaron las vacaciones de Navidad, han emprendido unas clases de repaso que ofrecen todos los miércoles por la tarde. Estas sesiones están destinadas a familias de escasos o nulos recursos, que muchas veces coinciden con las que también solicitan el ticket alimentario. También, entre sus voluntarios, se encuentra un jurista, que ofrece asesoramiento jurídico a quien lo solicite.





## Paterna acoge la I Gala Benéfica de APPEII en el Auditori el 13 de mayo

Paterna se vestirá de gala el próximo 13 de mayo. El auditori de Paterna, coincidiendo con la celebración del Día Europeo de la Enfermedad de Crohn y la Colitis Ulcerosa, acogerá la I Gala Benéfica de APPEII Sigue Tus Sueños. Se trata de una jornada benéfica que pretenden unos objetivos:

En primer lugar desde la organización, quieren dar a conocer la importante labor realizada por la Asociación y por supuesto pretenden recaudar fondos que ayuden a la entidad. Actualmente sólo se sufragan gastos con donaciones voluntarias y anónimas. Difusión y entretenimiento para todos

Por tanto, el sábado 13 de mayo habrá un programa matinal de 11 a 14 horas, sin entrada. Estará dirigido principalmente a niños y jóvenes y contará con **actividades** lúdicas y culturales (cuentacuentos, taller de instrumentos musicales contruidos con material reciclado,

realización de una pintura mural, grabación de un flashmob protagonizado por todos los asistentes y muchas actividades más).

La **música** acompañará la mañana. L'Escola Gatzara (Albaes-tabal i dolçaina) de Paterna y un dos grupos de danza hip-hop y batucada, amenizarán la jornada.

La Asociación APPEII tendrá un punto de información permanente para difundir su labor a todos los asistentes y para la venta de original artesanía creada por los niños y madres de la asociación.

Ya por la tarde, de 17 a 20 horas, con un precio de 5 euros por persona, habrá espectáculos artísticos y de entretenimiento para todos. Todos los beneficios obtenidos de la venta de entradas para la Gala, así como los provenientes de la rifa o de la venta de artículos (camisetas, pulseras, bolsas, etc.) serán íntegramente destinados a la Asociación APPEII.

*¡Sonríe a la  
Primavera!*



**40% de descuento**  
en Ortodoncia Invisible (Smysecret)  
**+ Blanqueamiento**  
**dental GRATUITO**



**Smysecret** es la ortodoncia que no se ve, ya que se compone de alineadores transparentes que sustituyen a los tradicionales brackets. Son aparatos prácticamente invisibles y extraíbles (podrás comer sin ningún tipo de impedimento ni molestia) que se cambian cada dos semanas, aproximadamente, por un nuevo juego. Cada alineador se fabrica específicamente para tus dientes y tiene la nueva posición que los dientes van adquiriendo.



**¡Nadie notará que los llevas puestos!**

**Nuestro método se lleva a cabo con  
la última tecnología y garantiza los  
mejores resultados.**

## ¿EN QUÉ CONSISTE EL BLANQUEAMIENTO DENTAL PROFESIONAL?

Hoy en día todos queremos una bonita sonrisa y de cara al verano aumenta la demanda de blanqueamientos. Por ello, te damos a continuación toda la información que necesitas sobre los mismos.

El blanqueamiento dental es un tratamiento de odontología estética que se aplica a los dientes que han cambiado de color. Es un tratamiento conservador con el tejido dentario. Para realizar el blanqueamiento dental, lo primero y más importante es estudiar cada caso con un buen examen clínico y radiográfico.

## ¿QUÉ TIPO DE BLANQUEAMIENTO DENTAL HAY?

El blanqueamiento dental puede ser: interno (realiza en dientes endodonciados) o externo (realiza sobre el diente). Dentro del blanqueamiento externo tenemos diferentes técnicas:

La **técnica ambulatoria** la realiza el paciente en su casa con fundas de plástico flexible a las que se aplica un gel de peróxido de carbamida en concentraciones que van del 10% al 15% y que se colocan sobre

los dientes durante aproximadamente dos semanas. Esta técnica de blanqueamiento dental irá acompañada de la supervisión del odontólogo en la clínica.

El **blanqueamiento dental láser** o blanqueamiento dental led, es realizado en la clínica con la supervisión de nuestro odontólogo. Se emplea una luz fría de alta intensidad sobre los dientes, a los que previamente

se les aplica un agente blanqueante especial. La duración del tratamiento, normalmente es de 45 minutos.

La **técnica mixta** de blanqueamiento dental combina las dos técnicas anteriores, una parte del tratamiento la realiza nuestro odontólogo en la clínica y otra la realiza el paciente en casa con fundas de plástico y agentes blanqueadores.

## RECOMENDACIONES DURANTE Y POSTERIORES AL BLANQUEAMIENTO DENTAL

- Mantener una correcta higiene
- No ingerir bebidas gaseosas, especialmente bebidas de cola oscuras
- No beber café, té o vino tinto
- Evitar las frutas ácidas como el limón, la naranja, la mandarina, el pomelo, el kiwi, la piña, el mango, etc.
- Evitar las comidas y bebidas muy calientes o muy frías
- Evitar alimentos como la zanahoria, la remolacha y la papaya
- Evitar el tabaco
- Evitar enjuagues bucales con colores fuertes
- Si presenta mucha sensibilidad dental consulte con su odontólogo

## RESULTADOS DEL BLANQUEAMIENTO DENTAL

Si seguimos correctamente las indicaciones de nuestro Odontólogo, no tendremos problema en observar los re-

sultados, mejorando nuestra imagen y autoestima. Aunque no hay que olvidar que hay casos que será necesario

complementar con carillas o coronas para lograr la sonrisa que tanto nos merecemos



Clínicas  
**unidental**  
paterna

**Tel. 96 137 37 34**  
Calle Maestro Canos, 21  
**PATERNA**

## | ENTREVISTA ALFREDO SALES |

Alfredo Sales es vecino de la Cañada desde que nació. Son cuatro hermanos, pero sólo él se ha criado en este bello lugar. Quizá por eso, considera la Vallesa como parte de su vida y ha convertido su día a día y su gran afición, en su modo de vida. Es paisajista y muchas veces sin salir de la Vallesa, plasma caminos y decorados increíbles.

Del 5 al 26 de mayo Alfredo expondrá en Les Coves de Paterna. No es la primera vez que expone en su ciudad, ya lo hizo en la Cañada hace casi 20 años. Conozcamos un poco a nuestro vecino.

**-¿Desde cuándo te dedicas a pintar?**

-Desde que terminé la EGB. Tan sólo con trece años comencé a pintar en plena naturaleza con mi tío. Él me llevó a un grupo conocido como 'El pont de Fusta' donde había muy buenos artistas, acuarelistas, gente de óleo muy reconocida como Estellés, López Tebar el acuarelista, Escuin, Rams... Eran unos 50 pintores y nos reuníamos todos los fines de semana por la mañana. Almorzábamos y nos reuníamos en algún sitio para pintar. El grupo todavía existe pero yo decidí ir en solitario porque yo lo que quiero es pintar dónde y cuándo quiero.

Ellos me aportaron mucho. Yo no he estudiado ninguna carrera profesional, todo lo he ido aprendiendo conforme iba trabajando. Soy autodidacta. Cuando era más joven trabajé en una imprenta, con lo que

siempre he estado en contacto con el tema del color y he visto que la pintura es lo que realmente ha permanecido, lo que perdura en mí, así que a eso me dedico ahora.

**-¿Qué técnica utilizas?**

-Elena Tadeo fue la que me introdujo un poco en la técnica del Óleo. A raíz de ahí comencé a pintar al Óleo, pero luego me cambié a la acuarela, y con ella me he quedado. Es la más limpia que hay y además es muy arriesgada porque no hay marcha atrás, si te equivocas, no puedes rectificar, pero es la que más me gusta.

El agua tarda en secarse muy poquito. Tienes que ir jugando con la humedad del papel. Está pendiente de probar otras técnicas como el acrílico, perfeccionar el óleo...

**-Del 5 al 26 de mayo llevas una exposición a Les Coves de Paterna, ¿es así?**

-Pues principalmente allí voy a llevar cuadros con una única temática que es la que puede interesar: Paterna y varios municipios de alrededor. Hay varios cuadros de la torre de Paterna, hay algunos arrozales, tema de agua (Catarroja, Alfafar, Sueca...) un poquito de verde de la pinada de la Cañada... Espero que guste esta exposición, la he preparado con todo mi cariño para todos mis vecinos.

**-Cuéntanos tu primer concurso que recuerdes**

-Con 15 años, en Benimaçlet me presenté a un concurso de

pintores locales pero no fue hasta que pude conducir, que me fui moviendo más y empecé a presentarme a muchos más concursos por toda España.

Entonces iba yo solo, porque además mi tío falleció. Recuerdo que mi tío me dijo en su momento: "Si sigues pintando y sigues así, con 25 años podrás hacer tu primera exposición en solitario". Y así lo hice, algo que él quería, se cumplió.

En la Canyada durante tres años consecutivos, 1998, 1999 y 2000, conseguí exponer en el centro social. Entonces sí estaba permitido vender los cuadros y así lo hice.

**-¿Tienes reconocimientos?**

-Sí, he ganado algunos premios. Me dieron el segundo en el concurso de pintura rápida de Gestalgar.

En otros concursos también me he llevado el accésit, que se trata de una recompensa inferior al premio en ese concurso artístico. Es decir, que después del primer, segundo o tercer premio, está el primer, segundo y tercer accésit.



**Alfredo Sales  
pintando uno  
de los caminos de la  
Vallesa muy cerca de donde  
vive actualmente. // LCTG**

**-¿Cuál es tu temática preferida?**

-El paisaje sin duda. Sobre todo los arrozales, ya que el agua me encanta, es mi pasión.

Pero ya que me considero cañadiense total, se me ocurrió plasmar la parroquia, porque vi unas sombras preciosas y la estación.

Estos cuadros los tengo yo guardados.

Sólo he sacado el equivalente del cuadro a través de reproducciones, pero nada más.

**- ¿Recuerdas cuántos cuadros has pintado?**

Uff, no recuerdo. Yo tengo ya con 15 o 16 años numerados unos 120 cuadros al año. Ahora haré más cuadros ya que me dedico exclusivamente a pintar.

**-¿Cuánto tiempo te cuesta pintar un paisaje?**

Pues depende de muchos aspectos. Hay paisajes que me cuesta reproducirlos 30 minutos y otros me han costado 20 horas. Depende del enfoque, la temáti-

ca, el tiempo meteorológico... etc

**- ¿Qué materiales utilizas?**

- Papel de acuarela, marcas profesionales. Tubo de acuarela que lo vierto sobre la paleta y es muy práctico de manejar. Pinceles suaves para que el agua corra.

**-Tus cuadros no estarán al alcance de todos...**

- Si, suelo hacerlas porque resulta más económico y así la gente puede llevarse una reproducción exacta del cuadro.

## “Trabajamos mucho a través de la experimentación y en conjunto”

La Cañada cuenta con una de las escuelas infantiles más familiares de la zona: la escuela infantil El Jardí. Las dueñas y fundadoras son primas hermanas. Laura Collado tiene 36 años, 19 años de experiencia en el sector de Educación Infantil y tiene dos hijos. Raquel Sánchez de 35 años, tiene 16 años de experiencia y tiene una niña. Ambas trabajaron juntas en otras escuelas de la zona, pero finalmente, el 1 de octubre de 2011, crearon su propio proyecto. Hoy están ya cinco años y por fin están al día con todas las ayudas de Conselleria, han adaptado muchas cosas de la escuela y comienzan a llenar clases. Están contentas y nos explican que ofrecen a las familias. En primer lugar y por lo que se



nos caracteriza es que “hacemos muchas cosas en conjunto. Tenemos a los niños juntos porque consideramos que el pequeño puede aprender del mayor, se estimula mucho y los mayores aprenden mucho a respetar a los pequeños. Aunque cada grupo de edad tiene su tutor”. “Nuestra forma de trabajar es a través de la experimentación, del movimiento, que los niños manipulen, observen... Ningún método nos parece al 100% aceptable, por eso combinamos algunos aspectos que nos gustan del método Montessori y otros del tradicional. Por ejemplo en el método Montessori usan mucho el cristal, pero a nosotras eso no nos parece del todo esencial en estas edades, y no lo usamos”.

Escuela Infantil



## Matrícula abierta

### Curso 2017-2018

Horario: 8.00 a 19:00

Iniciación al INGLÉS

Aula adaptada a la metodología MONTESSORI

Aula de PSICOMOTRICIDAD

Servicio de PELUQUERÍA

Escuela de NAVIDAD, PASCUA Y VERANO

C/ 502 nº27 La Cañada-Paterna



**Centro de Educación Infantil Autorizado y subvencionado por la CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN**



Web: [www.escoletaeljardi.com](http://www.escoletaeljardi.com)

Email: [escoletaeljardi@hotmail.es](mailto:escoletaeljardi@hotmail.es)



622 53 53 67 96 105 44 14

## Santo Tomás de Aquino y el Armelar pierden el concierto en Bachiller



Todo son novedades en Educación conforme van llegando las fechas de nuevas matrículas en los centros educativos concertados y públicos. La Conselleria de Educación ha anunciado que ha eliminado un 14% de aulas concertadas para el primer curso de bachillerato para 2017/1018. En la comarca de l'Horta la medida afecta a colegios de Godella, Paterna y Torrent. En el caso de Godella el colegio DOMUS que tenía dos aulas concertadas en primero de bachillerato dejará de tenerlas. En Paterna el colegio Armelar y Santo Tomás de Aquino, en la actualidad con dos aulas concertadas en primero de bachillerato, perderán un aula cada uno.

Aún estando en vacaciones de Pascua, el colegio El Armelar emitió un comunicado en Facebook donde anunciaban que ellos no habían recibido ninguna comunicación oficial. Perder el concierto en un aula supone que la Conselleria de Educación ya no va a sufragar los gastos como lo hacía hasta el momento. Es decir, que esa aula pasará a ser privada y los padres deberán abonar un coste muy superior a lo que pagan actualmente. También existe la opción de que el propio centro decida no mantener abierta esa aula. En cualquier caso la Conselleria deberá ofrecer la opción de que los estudiantes tengan plaza en el instituto público más cercano. Por otro lado, para el próximo curso, las ratios de las aulas experimentales de Infantil de 2 años continuarán teniendo un máximo de 18 alumnos, las de 3 y de 4 años serán de 25 alumnos, las de primero y segundo de ESO de 30 alumnos, y las de primero y segundo de Bachillerato de 35 alumnos. Con todo, la Conselleria continúa trabajando para que en cursos sucesivos la ratio pueda rebajarse aún más para que mejoren la calidad de la enseñanza.

**Educamos desde el corazón**

UNA ESCUELA PARA TODOS

Centro de Educación Infantil  
**Mi COLE**

+ de 20 años  
creciendo juntos

[www.centroeducativomicole.es](http://www.centroeducativomicole.es)

## Ciudadanos Paterna solicita que haya un colegio que cierre a las 20 horas

Ciudadanos Paterna ha solicitado mediante una moción plenaria la apertura de al menos un colegio por barrio hasta las 8 de la tarde con el fin de que los niños tengan un espacio seguro para poder seguir con sus juegos. El portavoz del grupo municipal, Jorge Ibáñez, ha insistido mucho en la importancia de mantener los colegios abiertos hasta más tarde puesto que “ayudará a facilitar una mejor conciliación laboral y familiar” al tiempo que “los pequeños podrán gozar de unas instalaciones infrautilizadas y mucho más seguras que las propias calles, para sus juegos”.

Desde el grupo municipal también han solicitado la posibilidad de que se establezca una franja horaria de apertura en los fines de semana y días festivos: “sabemos que hay muchos padres y madres de familia que deben trabajar en fines de semana y festivos por lo que abriendo los colegios también en esos días ayudas a una mejor conciliación laboral y familiar” ha reivindicado Ibáñez.

## Nuevas actividades y matrículas

Las Mujeres de la Cañada no paran. Y esto es porque además de ofrecer actividades puntuales para todo vecino (tanto para niños como para adultos), también tienen talleres y cursos a lo largo de todo el año. Desde literatura y teatro, hasta cursos de pintura, manualidades, cursos de inglés, francés y Scrapbooking. En la modalidad Pintura, y debido a la demanda que hay, este grupo crea dos grupos diferentes: uno que son los jueves y está enfocado a adultos, y el segundo, que se celebra los viernes por la tarde y está dirigido a niños mayores de 8 años. Por otro lado, los vecinos que estén pensando ya en qué colegio meter a su hijo el año que viene o si tiene pensado cambiarlo de centro, ahora es su momento.

Poco a poco se van oyendo noticias que salen de la Consellería de Educación, de algunos medios de comunicación o del propio Marzà. Para presentar las solicitudes en los centros escolares para infantil y primaria, serán del 22 al 29 de mayo; para secundaria, del 22 al 31 de mayo. El listado definitivo será expuesto en el centro de primera opción el 20 de junio para Infantil y Primaria, mientras que para Secundaria y Bachiller, será el 19 de julio.

## Nuestros Talleres

**ONG**, lunes de 18 a 20h, gratuito.

**Labores**, martes de 17:30 a 19:30 h.

**Literatura y teatro**, martes de 18 a 20 h.

**Patchwork**, martes cada 15 días de 9:30 a 12:30 h.

**Pintura y manualidades**, miércoles de 17:30 a 19:30 h.

**Pintura**, jueves de 10:30 a 12:30 h.

**Pintura para niños**, jueves o viernes de 17 a 19 h.

**Inglés 1º nivel**, martes de 10:30 a 12 h

**Inglés 2º nivel** los martes de 11:15 a 12:45 h.

**Francés**, los miércoles de 11 a 12:30h

**Scrapbooking**, los lunes de 18 a 20 h, estaremos en el local realizando esta técnica.

## Intercomparsas premia con 1.200 euros al mejor cartel para Fiestas

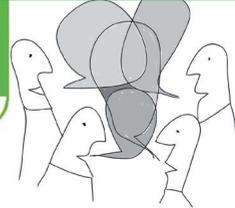


La Federación Intercomparsas de Paterna ha abierto el plazo de la XXII Edición del Cartel Anunciador de Fiestas de Moros y Cristianos José Barbeta, que en colaboración con el Ayuntamiento se encarga de elegir el cartel que representará a los comparseros y comparseras durante las Fiestas Mayores del próximo mes de agosto.

Valorado con un único premio de 1.200 euros, el concurso está abierto a artistas y diseñadores de toda la geografía española y la temática será libre aunque deberá relacionarse con los festejos y desfiles de

Moros y Cristianos en Paterna. Con todas las obras participantes, se organizará una muestra en la Sala de Exposiciones del Gran Teatre del 12 al 25 de mayo coincidiendo con la Semana Cultural Festera y el ganador se presentará durante la tradicional Gala de Intercomparsas el 7 de julio.

Los trabajos deberán presentarse antes del 5 de mayo, en el Gran Teatre Antonio Ferrandis, situado en el número 4 de la Plaza Exercit Español de Paterna, en horario de mañana de 9 a 14 horas y de tarde de 18 a 21 horas, de lunes a viernes, excepto festivos. Las obras deberán ir montadas sobre una base sólida de un centímetro de espesor y el tamaño será de 50 cm de ancho por 60 cm de alto, sin márgenes. Además se entregarán sin firmar en un sobre cerrado y acompañadas de la ficha de inscripción debidamente cumplimentada que podrán encontrar en la página web de la Federación [www.intercomparsas.org](http://www.intercomparsas.org)



**BLS**  
Brigsol Language Services S.L.

**Brigsol Language School**  
www.brigsol.com 96 132 43 45  
Ctra. Pla del Pou 49 - La Cañada - 46182 PATERNA (Valencia)

*Del 26 de junio al 21 de julio 2017*

*2 horas diarias*

# Intensivos Inglés

Preparación A1, A2, B1, B2 y C1.  
y 4º, 5º y 6º Primaria

**Matrícula Gratuita**

Profesorado nativo y cualificado  
Aulas multimedia  
Grupos reducidos

Desde **5,5€/hora**



Member Examinations Partnership Programme  
**Advantage**

Cambridge English Teacher



## Un nuevo concepto de **HOSPITAL PRIVADO**

- ☑ **Profesionales** con dedicación exclusiva para una **medicina de alta resolución**.
- ☑ **Instalaciones** orientadas al bienestar de las personas.
- ☑ **Tecnología** médica de vanguardia.



**COLABORAMOS CON LAS PRINCIPALES COMPAÑÍAS ASEGURADORAS DE SALUD**



**Hospital IMED Valencia**

Avda. de la Ilustración, 1. CP 46100 Burjassot (Valencia).

**PISTA DE ADEMUZ · SALIDA BURJASSOT**

Hospital (+34) 963 00 30 00 | Citas (+34) 963 00 30 03

[www.imedvalencia.com](http://www.imedvalencia.com)

## El coro de la Cañada actúa el 14 de mayo en el Auditori Municipal



Abril, mayo y junio son meses en los que la cultura se hace un gran hueco en Paterna. No sólo por los eventos primaverales, los talleres o las actividades al aire libre, sino, también por las obras de teatro que tanto el Gran Teatro como el Capri ofrece a todos los espectadores.

El 28 de abril, el **Gran Teatro** ofrece 'Escuadra hacia la muerte', una propuesta del Centro Dramático Nacional, que revisa el emblemático texto de Alfonso Sastre estrenado en 1953 y censurado por el franquismo.

Unax Ugalde será el gran protagonista de este estreno. Por otro lado, durante los días 3,4,9 y 10 de mayo tendrá lugar la Campaña escolar de Teatro, representada totalmente en Valenciano. 'La mejor canción del mundo', representada en el mismo teatro el 5 de mayo y 'La velocidad del Otoño', serán dos de las apuestas teatrales para todos los públicos.

El **auditori Antonio Cabeza** también albergará varias producciones locales, como son el festival de bandes comarcal de l'Horta Nord, un concierto homenaje a D. Ramón Herrero García y un concierto de intercambios de sociedades musicales.

Si lo que te interesa es la lectura, el centro social de la Cañada acogerá el próximo viernes 28 de abril y el 26 de mayo, dos tertulias literarias organizadas por la **Cañada D'Art**.

El **Teatro Capri** también acoge el próximo domingo 29 de abril, 'Entre bobos anda el juego' de Francisco de Rojas Zorrilla, una original obra de teatro a tan solo 3 euros. El coro de la Cañada actuará también el próximo 14 de mayo en el auditori Antonio Cabeza de Paterna.

### VeterSaluD La Cañada

#### Hospital de día

C/ 110, nº 21 - La Cañada

T. 96 132 31 88

Urgencias: 625 621 817

hvcanyada@vetersalud.com

Horario: de L a V de 10 a 14h y de 17 a 21h

Sábados de 10 a 14h



VETER | SALUD

www.veterinario-vetersalud.com

### VeterSaluD Mas Camarena

#### Vet&Pet Boutique

CC Mas Camarena

T. 96 168 76 20

mascamarena@vetersalud.com

Horario: de 10 a 13.30h - 17 a 20h

✓ Hospitalización diaria

✓ Cirugía General

✓ Cirugía Dental

✓ Rayos X

✓ Laboratorio

✓ Ecografías

✓ Tienda

✓ Seguro Vital Plan

✓ Dieta VetandPet en exclusiva

✓ PELUQUERÍA especializada

en cortes personalizados

según la raza

**SEGUROS DE SALUD para PERROS, GATOS, CONEJOS, HURONES...**



**VitalPlan**  
Planes de Bienestar Vetersalud

Sea cual sea tu mascota, en Veter SaluD tenemos el mejor y más personalizado seguro VitalPlan.

Los mejores cuidados, por menos dinero.

**Infórmate**

**OFERTA**  
**10 euros**  
**de descuento**

(Válido para servicios veterinarios o peluquería)

Entregando este cupón en VeterSalud La Cañada Mascamarena

### La Regidoria de Medi Ambient senyalitza els accessos al Parc Natural

Amb esta mesura, la regidoria de Medi Ambient, pretén apropar el parc al poble de Paterna, ja que és el gran desconegut de la ciutadania paternerera. En total s'han instal·lat 9 cartells, entre panells de benvinguda a les entrades més freqüentades i direccionals indicant les rutes d'accés al Parc Natural.

Amb esta actuació la regidoria que dirigeix Carles Martí ha volgut solucionar un problema llargament evidenciat per les associacions veïnals i ecologistes del municipi, que veien com un dels pobles més importants del Parc vivia d'esquena a este.

### Murciélagos en Paterna

Hace algunas semanas anunciaron desde el departamento de Medio Ambiente del Ayuntamiento que iban a instalar murciélagos en la zona para acabar con el mosquito tigre. El murciélago (rata penada) es un quiróptero, un predador natural de insectos hematofagos (que chupan sangre) y polillas. Con esta medida podemos ver como en una noche se comen 3000 mosquitos.

La primicia se trata de cajas nido de madera como medida complementaria al control del mosquito tigre, que sirve tambien para procesionaria, ya que su dieta incluye polillas. Para que los ciudadanos puedan solicitarlas, hay que ir al registro del Ayuntamiento. Éstas serán atendidas hasta fin de existencias.

Luego, el ayuntamiento estudiara previamente la ubicacion y entregara la caja nido para que os la instaleis.

“Encara que semble mentida han calgut 10 anys per a senyalitzar el Parc Natural. Això evidencia la poca sensibilitat dels diferents governs del PP que al llarg de dos legislatures no han estat capaços de fer quelcom tan senzill com senyalitzar una de les nostres joies: el Parc Natural del Túria.

Som l'únic municipi de l'Horta que conté al seu terme municipal bosc, riu i horta i des de la regidoria de Medi Ambient estem treballant per protegir estos tres ambients diferents que han modelat la forma de vida i de ser dels paternerers i paternereres”.

### Repoblan zonas forestales

El Ayuntamiento de Paterna ha realizado un total de 768 plantaciones de árboles durante el primer trimestre de 2017, dentro de la campaña municipal de promoción de espacios verdes que se está llevando a cabo desde el ejecutivo del nuevo gobierno de Batà.

Esto ha supuesto un aumento de un 44% con respecto a las mismas fechas del año anterior y reflejan la tendencia ascendente de los últimos años.

Sólo desde el año 2015 se ha duplicado el número de árboles plantados en el municipio.

Del total de los árboles, 475 se han destinado a repoblar zonas forestales del término municipal, con especial incidencia en la zona de La Canyada, como en el parque de la Pinaeta, el barranco conocido como Panquemado o en el instituto de La Canyada.



## El teatro Principal acoge un show de clown con música en directo



El Institut Valencià de Cultura presenta su programación para los teatros **Principal** y **Rialto**, con la que concluye la temporada 2016-2017 en la ciudad de València.

El Principal continúa su programación con 'Marabunta', de Guillem Albà, un 'show de clown' **enérgico y energético** con música en directo, del 28 al 30 de abril. Dentro de la programación del 'Festival 10 sentidos', se podrá ver el aclamado espectáculo de danza 'May B' de

la coreógrafa francesa Maguy Marin que investiga sobre el movimiento y los gestos con una fuerte influencia del absurdo, la actuación será el viernes 5 de mayo. A continuación será el turno de 'Incendios', la obra de Wajdi Mouawad, unos de los grandes éxitos del teatro español del último año, dirigido por Mario Gas y protagonizada por Núria Espert. Las funciones de 'Incendios' serán del 11 al 21 de mayo.

En el teatro **Rialto**, del 26 al 30 de abril, será el turno de 'El Fandango de Marx', la compañía de Patricia Pardo que lleva al Rialto circo con música tradicional valenciana, payasos equilibristas, una cantadora y un guitarrista y la colaboración de la banda Sinfónica de Alaquàs. También se podrá ver 'Els quatre genets de l'apocalipsi', una producción que pretende rendir homenaje a la figura de Vicente Blasco Ibáñez en el año del 150 aniversario de su nacimiento. El espectáculo, que estará en el escenario del Rialto del 12 al 28 de mayo, adapta a la escena una de las novelas más conocidas del autor.

**MERCAT CENTRAL**  
VALÈNCIA

**REPARTO A DOMICILIO**

VALENCIA, NACIONAL E INTERNACIONAL

**CONSIGNA FRIGORÍFICA**

Guardamos tu compra hasta las 21:00 horas  
(entrada por sótano)

INFORMACIÓN Y ALTA CLIENTE EN:

Teléfono: 96 382 91 01

[www.mercadocentralvalencia.es](http://www.mercadocentralvalencia.es)





## El PP denuncia que el gobierno no cumple sus promesas en materia deportiva

Desde el Partido Popular denuncian que el gobierno municipal sólo ha desarrollado en materia de infraestructuras deportivas las actuaciones que el PP dejó en 2015 aprobadas y con consignación económica. Este es el caso de la reparación del parquet del pabellón municipal, del nuevo pavimento de la pista polivalente de La Canyada, la reparación de la pista de frontón o zona street-work de Avenida Europa.

Sin embargo, denuncian que sigue sin ejecutarse pese a estar aprobado hace dos años, actuaciones como “la construcción de una cancha pol-

ivalente en la zona delantera del pabellón, la instalación de una máquina deshumectadora en la piscina de La Canyada”.

Las salas polivalentes y gimnasio junto a la piscina climatizada o la cafetería de la Viña del Andaluz, también aprobadas y consignadas en el 2015 bajo su gobierno no están abiertas al público dos años después, “lo que da muestras de la lentitud de este gobierno municipal”. Por otro lado, los populares denuncian no sólo “la falta de ejecución de las obras sino el penoso estado de conservación de las instalaciones, siendo una muestra

la existencia de goteras en los pabellones de baloncesto de la Viña del Andaluz”.

“Igualmente preocupante es para los populares el caso de algunos de los compromisos que los socialistas adquirieron para ejecutar con el superavit de 2015, caso del nuevo alumbrado para el campo de fútbol del Plantío, la remodelación de la piscina municipal o el circuito de running, de los que nada se sabe, salvo que el propio alcalde, Juan Antonio Sagredo, ya reconoció recientemente que la piscina municipal seguirá cerrada al uso de los vecinos un verano más”.

*Especialista en declaraciones de renta, fallas y servicio a domicilio.*



**SB Consulting**  
Valencia

[www.sbconsultingvalencia.com](http://www.sbconsultingvalencia.com)

[bonora@sbconsultingvalencia.com](mailto:bonora@sbconsultingvalencia.com)

tlf.: 637 98 45 17

**Pregunta por Fran,**

**Tu asesoría a mano**

Con sede en la Cañada, SB Consulting Valencia ofrece asesoramiento laboral, fiscal y contable. Una gran empresa que se diferencia por el trato directo y cercano a sus clientes.



## Ciudadanos apoya la petición de un bus a Valencia desde Lloma Llarga

Ciudadanos Paterna organizó una carpa para recoger firmas en el barrio de Lloma Llarga con la intención de prestarle el apoyo a los vecinos para la reiterada petición del autobús y escuchar cualquier tipo de sugerencia que pudieran brindar.

“El autobús directo a Valencia es una reivindicación vecinal histórica”, según el portavoz municipal quien añade que: “los vecinos de

Valterna requieren la puesta en marcha de una nueva línea de autobús que conecte Valterna directamente con Valencia” ya que: “Es un servicio demandado desde hace muchos años y necesario para la adecuada conexión de nuestro municipio con Valencia”. Cs Paterna solicitó a través de una moción en pleno el pasado noviembre 2.015 que se iniciara el estudio de la línea directa de autobús.

# AUTO ACCIÓN

MECÁNICA - CHAPA - PINTURA

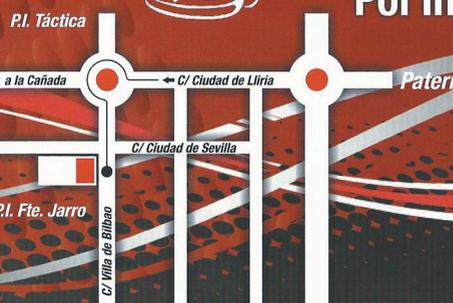
VEHÍCULO DE  
CORTESÍA GRATUITO



Tel. 96 134 42 16

C/ Villa de Bilbao, 10

Pol Ind. FUENTE DEL JARRO





**Acoat**  
Selected



## | Actualitat Paterna | Què està passant en la meua ciutat?

**Paterna recupera el servei d'Ambulància 24 hores suspès fa cinc anys pel PP**

**L'ambulància tindrà la seua base al Centre de Salut de la Canyada als matins, de 8 a 15 hores**

Entre els serveis que oferirà l'ambulància, s'inclou l'atenció domiciliària d'urgències així com el trasllat a

l'hospital per prescripció facultativa



l'esdeveniment comptarà amb un recorregut de dos quilòmetres i més de 10 obstacles. El circuit es realitzarà dos vegades, de manera que els participants puguin disfrutar doblement.



**Paterna fomenta la creació artística del veïns**

**El regidor de Joventut, José Manuel Mora, ha recordat que el certamen compta amb un premi específic valorat en 180 euros dirigit als jóvens de Paterna**

L'Ajuntament de Paterna ha obert termini per a participar en els concursos juvenils de literatura i còmic que organitza la regidoria de Joventut, per a fomentar la creació literària i l'expressió artística de jóvens entre 12 i 30 anys de la Comunitat.

**Paterna acollirà el pròxim 10 de juny la Crazy Cross**

**l'esdeveniment tindrà lloc en el Parc Central.**

**SERVICIO DE SEGURIDAD EXCLUSIVO**



ASOCIACIÓN DE VECINOS  
**EL PLANTÍO**

**SOCIOS PROTEGIDOS**  
**UNIDAD MÓVIL DE VIGILANCIA**  
**CON ACUDA A ALARMAS GRATIS**



**Levantina**  
de Seguridad  
lc 215

**HAZTE SOCIO**  
**96 132 58 34**



## Arabesco, la mítica discoteca de los 90, será un gran supermercado

El edificio de la mítica Discoteca Arabesco; pista de baile, discoteca y salones de boda está siendo derruido para convertirse en un centro comercial en poco menos de un año.

También Queen y Space. Pero como Arabesco la conocemos todos. No era sólo una discoteca. Era un lugar de encuentro de amigos.

Estaban las dos pistas de baile, también te

podías sentar en el grill.

Allí se comía morro de cerdo

y alguna hamburguesa y se servía

sangría.

Pero el tiempo ha hecho que las modas cambien, que las cosas lleguen a su fin y después de más de una década, la mítica discoteca será derruida para convertir esa parcela en un gran centro comercial.

La discoteca Arabesco fue inaugurada en 1990 pero cerró en marzo de 2007. Se llamó Queen y luego Space. Durante un año estuvo también clausurada porque los vecinos

de la urbanización Colinas pusieron varias denuncias por el ruido.

Finalmente el Ayuntamiento de San Antonio de Benagéber, en 2014,

sacó a subasta

pública los terrenos y los

inmuebles de la antigua discoteca por

valor de 3,3 millones de euros,

tras embargar las instalaciones

para saldar los pagos pendientes, pero nadie pujó por

la discoteca. Así pues, el Ayuntamiento de San Antonio de Benagéber (este municipio antiguamente pertenecía a Paterna) aprobó

en su día una modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana lo que ahora

permitirá la realización del proyecto de una conocida empresa de alimentación para instalar allí, además de la estación de servicio, un gran supermercado.

Con la demolición de Arabesco, se pone el fin a una etapa en la que la música valenciana era referente a nivel nacional.



## LUGARES DE INTERÉS

### Centro Social



Dirección: **Calle San Vicente Ferrer s/n.** (junto a la iglesia)  
Teléfono: **96 132 23 22.** Horarios: de lunes a viernes, mañana y tarde.  
Este espacio municipal dispone de un salón de actos, una sala de exposiciones, otra para reuniones, el hogar de jubilados, la biblioteca, la sala telecentro y un jardín.



### Polideportivo

Dirección: **calle 419 s/n.** Teléfono: **96 132 80 18**  
Horario pabellón: L-V: 7 a 23 h. // sábados: 9-22 h. // domingos: 9-14h.  
Horario piscina cubierta: L-V: 7- 22.30h. // sábados: 9 -22 h. // domingos: 9-14h.  
Actividades a realizar: pilates, yoga, predeporte, multideporte, aerobio, funky, gimnasia correctiva, bailes de salón, natación, matronatación, 3a edad...

## ASOCIACIONES Y LUGARES DE INTERÉS

- Asociación Vecinos la Cañada:** Dirección calle San Vicente Ferrer. Tel. 96 132 23 22  
**Asociación Vecinos de El Plantío:** Dirección: calle 29 número 63. 961 325 834  
**Asociación de Slot La Cañada:** Dirección calle San Vicente Ferrer. Tel. 96 132 23 22  
**Asociación Mujeres de la Cañada:** Dirección calle 30 número 24. Tel. :661227462  
**Asociación Hogar Saludable la Cañada:** Calle 5 esq calle1. Tel. 96 132 41 91  
**Asociación Afempes:** Dirección Centro Valentín Hernáez, Paterna. Tel. 652 668 075  
**Biblioteca La Cañada:** Dirección: centro social. Teléfono 96 132 17 74  
**Gran Teatro Antonio Ferrandis:** Dirección Pl.Ejército Español 4. Paterna. Tel. 961 38 90 70  
**Teatro Capri:** Dirección Ernest Ferrando. Tel. 96 138 43 49  
**Museo de la Cerámica:** Dirección Pl. del Pueblo s/n. Tel. 96 137 96 57  
**Espai Cultural Coves del Batà:** Dirección Senda del Batà. Teléfono 96 138 48 30  
**Auditorio de Música:** Dirección C/Vicente Mortes c/Machado c/ Alicante. Tel. 96 138 49 24  
**Multipaterna:** Dirección C. San Francisco de Borja 4. Teléfono 96 138 11 51  
**Puc Paterna Unió de Comerç:** Dirección Calle Joaquín Costa 22. Tel. 96 138 29 41  
**Asivalco:** Dirección Calle de Gijón 3, Fuente del Jarro. Telf. 96 143 66 77  
**Asociación Hostelera Paterna Gastronómica:** C. Mare de Dúe dels Desamparats 34. Teléfono 687 980 868  
**Mercado municipal:** Dirección Plaza del Pueblo. De lunes a Sábado de 8 a 14 horas  
**Mercado ambulante:** Dirección Plaza del pueblo y alrededores. Martes de 8 a 13 horas.

## TELÉFONOS DE INTERÉS



**Policía local** 96 132 03 01 y 96 137 96 01/ 96 134 40 20  
24h. [oplocal@ayto-paterna.es](mailto:oplocal@ayto-paterna.es)  
**Ambulatorio** 96 161 40 50 // 96 161 40 51 (urgencias)  
**DNI (cita previa)** 902 24 73 64  
**IBI (Impuesto Bienes Inmuebles)** 96 137 96 20  
**Metro Valencia (info)** 96 397 40 40  
**Ayuntamiento** 96 137 96 00 [www.paterna.es](http://www.paterna.es)  
**Policía Nacional (dni y pasaporte)** 96 138 62 11

## TRANSPORTE

### Metro



La línea 2 de Torrent - Lliria es la línea que conecta Paterna con Valencia. En Paterna hay seis paradas de metro: Campament, Paterna, Santa Rita, Fuente del Jarro, La Canyonada y la Vallesa. La frecuencia de paso es de cada 30 minutos, variando fines de semana y festivos. Más info [www.metrovalencia.com](http://www.metrovalencia.com)



## El Plantío-Paterna-Terramelar-Valencia línea 140

### NUEVO RECORRIDO Y HORARIOS

El 1 de enero de 2017 cambió la línea 140. Desde El Plantío sólo sale un bus por la mañana y otro a mediodía. Luego desde Paterna, pasa por la calle Alginet de Terramelar para llegar a Valencia. La parada de Benimamet quedó suprimida hace ya un año. La línea A sigue igual: Calle 221, calle 15 cruce B Serra, calle 602 colegio en Montecañada, casco urbano (Vicente Mortes, Carrefour, Calle Mayor, Blasco Ibañez Campamento), Terramelar (c/ Almazora), La Coma, Heron City (Rotonda Cruz de Gracia) y Valterna (calle Llicsó). El primer bus sale a las 06:57 de la 221 y llega a Valterna a las 07:55 h. El último sale de Heron City a las 19:50h. y llega a la Cañada a las 21 horas. [www.edetaniabus.com](http://www.edetaniabus.com)

## FARMACIAS | Guardias de MAYO

### La Cañada

**Maria Desamparados Trigo.** Puerta del Sol. 96 132 01 02  
**Carmen Aura:** C / 110, 2. Tel. 96 132 42 77  
**El Plantío.** C/ 203, 26. Tel. 96 132 27 94

### Casco Urbano

**Plaza Mayor.** Tel. 96 138 21 19. **30 de abril, 15 y 30 mayo**  
**Herrero. C/Fco. García Lorca,6.** Tel. 96 132 10 98. **1,16 y 31 de mayo**  
**Vives Sieres.** Blasco Ibáñez 45. 96 138 35 26. **2 y 17 de mayo**  
**Santa Rita.** Vicente Mortes 68. 96 136 54 37 **3 y 18 de mayo**  
**María Galindo.** C. Castañer, 2. Tel. 96 136 57 74 **4 y 19 de mayo**  
**Elvira González.** Carretera Manises 12. Tel. 96 136 56 255 **y 20 de mayo**  
**M.José Pascual.** Mestra Monforte 19. Tel. 96 143 99 57. **6 y 21 de mayo**  
**Alicia Pérez.** Cardenal Benlloch 22. (La Salle) Tel. 96 137 28 09 . **7 y 23 de mayo**  
**Primero de Mayo.** Número 31. 96 102 28 88 **8 y 23 de mayo**  
**Amparo Lahoz.** Sant Agustí, 4. Tel. 96 103 97 74 **9 y 24 de mayo**  
**Adolfo García.** Fte. del Jarro, 58. Tel. 96 368 69 12 **10 y 25 de mayo**  
**Gloria Salvador.** C/ Vte. Mortes, 30. Tel. 96 138 24 96 **11 y 26 de mayo**

**Alborchí.** C/ Aldaya, 2. Tel. 96 138 36 16 **12 y 27 de mayo**  
**Sotelo.** C/ San Antonio, 14. Tel. 96 138 29 95 **13 y 28 de mayo**  
**San Roque.** C/ San Roque, 9. Tel. 96 138 22 79 **14 y 29 de mayo**



### Terramelar

**Julio Platas.** C/Almazora s/n. 96 138 60 04

### Mas del Rosari

**Hortensia Forriol.** C. Puig, 7. Tel. 96 390 01 51

### Lloma Llarga

**Vicent García.** C/ LLicsó, 8. Tel. 96 182 66 92  
**José Miguel Górriz.** C/ Ravanell, 9 Tel. 96 182 83 54

### Casas Verdes

**Martín Elorriaga Soriano.** C/ J.A.Goytisolo. Tel. 96 364 54 47

### Santa Gemma

**R.María Martí Alonso.** C/ Santa Gemma 6. Tel. 96 364 06 18

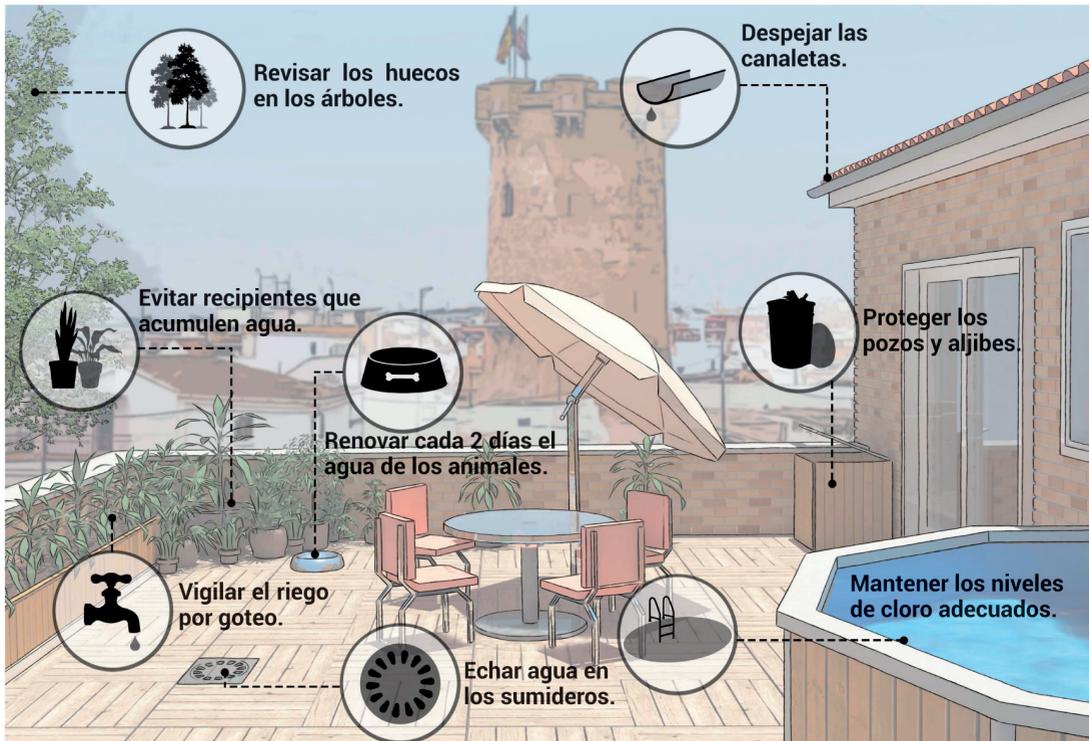
# EN EL CONTROL del Mosquito Tigre

¡TODOS ESTAMOS IMPLICADOS!



COMO CIUDADANO, ¿CÓMO PUEDO COLABORAR?

Evita todo lo que pueda acumular agua estancada, sigue nuestras indicaciones y disfruta del espacio exterior sin los molestos mosquitos.



[mambient@ayto-patema.es](mailto:mambient@ayto-patema.es)

Tel: 961 37 96 00

  
lokímica  
laboratorios

  
AYUNTAMIENTO DE  
Paterna

  
Ajúgués de Paterna

Colabora con nosotros a través de:

MOSQUITO ALERT

Una aplicación de móvil gratuita para la investigación y localización de mosquitos.  
¡Descárgatela!